

# האוניברסיטה העברית בירושלים

סילבוס

הבלון: בין מזרח ומערב - 38517

תאריך עדכון אחרון 31-08-2016

נקודות זכות באוניברסיטה העברית: 4

תואר: בוגר

היחידה האקדמית שאחראית על הקורס: לימודי האسلام והמזרח התיכון

השנה הראשונה בתואר בה ניתן ללמוד את הקורס: 0

סמסטר: שנתי

שפת ההוראה: עברית

İZMFOS: הר הצופים

מורה אחראי על הקורס (רכז): ד"ר איל גינאיו

דוא"ל של המורה האחראי על הקורס: [eginio@mscc.huji.ac.il](mailto:eginio@mscc.huji.ac.il)

שעות קבלה של רכז הקורס: רביעי, 0900-1000

מורים הקורס:

תאור כללי של הקורס:

מטרת הסמינר לדון בבלקן כאזור מפגש בין נצרות, אסלאם ויהדות. הסמינר ידוע בשלטונו העוטמאני ובמורשתו, בעליית התנועות הלאומיות ובהקמתן של מדינות לאום ויחסיהן עם המיעוטים

מטרות הקורס:

מטרת הסמינר להציג לתלמיד את האירועים והתהליכים ההיסטוריים העיקריים שעיצבו את הבלקן במאות ה-19 וה-20

תוצרי למידה

בסיומו של קורס זה, סטודנטים יהיו מסוגלים:

הסמינר יכשיר את התלמידים לכתוב עבודה עצמאית בנושא הקשורים לחברה, תרבות והיסטוריה של הבלקן.

דרישות נוכחות (%) :

על פי כללי האוניברסיטה

שיטת ההוראה בקורס: הסמינר מבוסס על השתתפות פעילה של התלמידים

רשימת נושאים / תכנית הלימודים בקורס:

רשימהביבליוגרפית עברו הסמינר: בין מזרח ומערב - מוסלמים, נוצרים ויהודים בבלקן  
שם המרצה: ד"ר איל ג'יניאו שעת קבלה: יומם רביעי 0900-1000, חדר 5304  
e-mail: eginio@mscc.huji.ac.il

ספרות כללית אודות הבלקן:

- Carter, Francis W. *An Historical Geography of the Balkans*. London, 1977.  
DR 11 C37 (0079832)

- Fine, John. *The Early Medieval Balkans: a Critical Survey from the Sixth to the Late Twelfth Century*. Ann Arbor, 1983. DR 39F56 (0941793)  
- İnalçık, Halil, Suraiya Faroqhi, Bruce McGowan, Donald Quataert and  
- Jelavic, Barbara. *History of the Balkans*, 2 vols. Cambridge, 1983.  
DR 36 J 37 (0965501)

Adanır, Fikret and Suraiya Faroqhi, *The Ottomans and the Balkans: A Discussion of Historiography*. Leiden: Brill, 2002.  
- Mazower, Mark. *The Balkans*. London, 2000. DR 36 M39 (1232438)  
- Pavlowitch, Stevan K. *A History of the Balkans, 1804-1945*. Harlow, 1999.  
DR 43 P38 (1216226)  
- Pamuk, Şevket. *An Economic and Social History of the Ottoman Empire*, 2 vols.  
Cambridge, 1994. HC 492 E36 (1124244)

כתב-עת המתמחים בבלקן:

*Balkan Studies, Journal of Modern Greek Studies, Byzantine and Modern Greek Studies, Slavic Review, East European Quarterly, Journal of Southern Europe and the Balkans, Etudes Balkaniques, Journal of Muslim Minorities Affairs.*

1. מבוא:

ג'ניאו, אייל. "האסלאם והמוסלמים בבלקן: תפיסות אוריינטליות, מיתוסים וזכרון", ג'מעה ט' (תשס"ג), .

2. גיבוש האסלאם בבלקן העת'מאני:

א. הבלקן ערב היכובש העת'מאני:

Jelavich, Barbara. *History of the Balkans: Eighteenth and Nineteenth Centuries*, vol. 1, 1-36. DR 36J37 (965501)

ב. היכובש העת'מאני ומהיטסים אודות כיבוש ותבוסה:

Nicol, Donald. *The Immortal Emperor – The Life and Legend of Constantine Palaiologos, Last Emperor of the Romans*. Cambridge, 1994, 95-108.

DF 642 N53 (1105429).

Judah, Tim. *The Serbs: History, Myth and the Destruction of Yugoslavia*. New Haven and London, 1997, 29-47. DR 1230 S45 J83 (1174928).

ג. דפוסי איסלום בבלקן:

Vryonis, Speros. "Religious Changes and Patterns in the Balkans, 14th-16th Centuries," in H. Birnbaum and S. Vryonis (eds.), *Aspects of the Balkans*. The Hague, 1972, 151-176. DR 1.5 I57 (119510)

Ginio, Eyal. "Childhood, Mental Capacity and Conversion to Islam in the Ottoman State". *Byzantine and Modern Greek Studies* 25 (2001), 90-119.

Todorova, Maria. "Conversion to Islam as a Trope in Bulgarian Historiography, Fiction and Film", in M. Todorova (ed.) *Balkan Identities: Nation and Memory* (London, 2004), 129-157. DR 24.5 B34 2004

ד. הבלקן בעין השליטים העת'מאנים:

Inalcik, Halil. "The Turks and the Balkans", *Turkish Review of Balkan Studies* 1 (1993), 1-41. XRR 8016 (1189005)

ה. המאה השמונה-עשרה ועליה שושלות מקומיות בבלקן:

K.E. Fleming, *The Muslim Bonaparte – Diplomacy and Orientalism in Ali Pasha's Greece*. Princeton, 1999, 18-35. DR 965 F55 (1216223)

ו. סיכון – העבר העת'מאני של הבלקן:

Todorova, Maria. "The Ottoman Legacy in the Balkans," in C. Brown (ed.), *Imperial Legacy: The Ottoman Imprint on the Balkans and the Middle East*, New York, 1996, 45-77. DS 62.4 I 37 (1147442).

3. עלית הלאומית ויצירת מדינות לאומיות בבלקן:

א. התחיה התרבותית של עמי הבלקן ועלית הלאומיות:

Pavlowitch, Stevan K. *A History of the Balkans 1804-1945*. London: Longman, 1999, 23-44; 58-71.

Crampton, R.J. *A Concise History of Bulgaria*. New York, 1997, 46-76.

Stanoeva, Elitza. "Interpretations of the Ottoman Urban Legacy in the National Capital Building of Sofia (1878-1940)". In Eyal Ginio and Karl Kaser (eds.), *Ottoman Legacies in the Contemporary Mediterranean: The Balkans and the Middle East Compared*. Jerusalem: The European Forum, 2013, 209-230.

ב. חברה ודת בbosניה תחת השלטון הקולונילי הבסבורגי (1878-1918) :

Donia, Robert. *Islam under the Double Eagle: The Muslims of Bosnia and Herzegovina, 1878-1914*. New York, 1981, 37-67. DB 240.7 M6 D6 (833410)  
ג. מלחמת העצמאות והקמת המדינות העצמאיות בבלקן: ההשלכות על התושבים המוסלמים:  
*Mufaku al-Arnaut Muhammed. "Islam and Muslims in Bosnia: Two Hijras and Two Fatwas," Journal of Islamic Studies 5:2 (1994), 242-253.* X5  
ד. התנועה הלאומית האלבנית:

Vickers, Miranda. *The Albanians: a Modern History*. London and New York, 1995, 32-52. DR 941 V53 (1143317)

Rigels Halili (tr.), "Sami Frashëri: Albania, What It Was, What It Is and What It Will Be?", in Balázs Trencsényi and Michal Kopeček (eds.), *Discourses of Collective Identity in Central and Southeast Europe (1770-1945)*, vol. II. Budapest: CEU Press, 2007, 291-304. DKK 3 D57 2006 (1422367-20)  
ה. מלחמות הבלקן:

Hall, Richard. *The Balkan Wars 1912-1913: Prelude to the First World War*. London and New York, 2001. DR 46 H34 (1232385).

Ginio, Eyal. "Paving the Way for Ethnic Cleansing: Eastern Thrace during the Balkan Wars (1912-1913) and Their Aftermath." In Omer Bartov and Eric Weitz (eds.) *Shatterzone of Empires: Coexistence and Violence in the German, Habsburg, Russian, and Ottoman Borderlands*. Bloomington, IN: Indiana University Press, 2013, 283-297.

ו. היהודים בבלקן ואתגר הלאומיות:

بنבשה, אסתר ואחרון רודריג. יהוד' ספרד בארצות הבלקן. ירושלים. תשס"א, 77-124.

DS 135 B3 B441 2001 (1214760)

ז. היהודים כמייעוט במדינת הלאום הבלקנית:

Fleming, K.E. *Greece: A Jewish History*. Princeton: Princeton University Press, 2008, 15-48. DS 135 G7 F44 2008 (1422199-10)

4. "ציג הבלקן במערב:

א. הבלקן בספרות:

ב. אנדריצ', איי. גשר הדרכינה. תל-אביב, תש"ג. (1050383) 371 N N38 1419.1 PG

Kujundzic, Dragan. "Ivo Andric and the Sarcophagus of History," in Wayne S. Vucinich (ed.), *Ivo Andric Revisited: the Bridge still Stands*. Berkeley, 1995, 103-122. PG 1418 A6 Z702 (1157236)

ג. ספרות הנוסעים:

Allcock, John and Antonia Young (eds.), *Black Lambs and Grey Falcons - Women*

- Travellers in the Balkans. Huddersfield, 1991. G 15053 (1171854)
- ד. הבלתי בכתיבה הפופולרית:  
*Kaplan, Robert. Balkan Ghoasts – a Journey through History.* New York, 1993. DR 16K 36 (1200588).
- ה. הבלתי בקהלנות:  
*Iordanova, Dina. "Balkan Film Representations since 1989: the Quest for Admissibility", Historical Journal of Film, Radio and Television* 18:2 (1998), 263-280. X2
5. המוסלמים משליטים למשוערים:  
 א. האסלאם הבלקני במהלך העשורים:  
*Poulton, Hugh. "The Muslim Experience in the Balkan State", Nationalities Papers* 28:1 (2000), 45-66. X2
- ב. הפיכת האסלאם מדת לזרות לאומית – הבוסנים:  
*Adanır, Fikret. "The Formation of a 'Muslim' Nation in Bosnia-Hercegovina: a Historiographic Discussion", in Fikret Adanır and Suraiya Faroqhi (eds.) The Ottomans and the Balkans* (Leiden, 2002), 267-304. DR 38.3 O88 2002
- ג. האסלאם ביון: המשך שיטת המילת?:  
*Banac, Ivo. "Bosnian Muslims: from Religious Community to Socialist Nationshood -and Post-Comonist Statehood", in M. Pinson (ed.), The Muslims of Bosnia Herzegovina. Cambridge, Mass., 1993, 129-154. DR 1674 M87 M87 1996 (1151697).*
- ד. ניסיונות לאסימילציה "מלמעלה": -- בולגריה המלוכנית והקומוניסטית:  
*Mary Neuburger, The Orient Within: Muslim Minorities and the Negotiation of Nationhood in Modern Bulgaria. Ithaca and London, 2004, 85-115. DR 64.2 M8 N48 2004 (1317634)*
- ה. המוסלמים במדינת הבלקנית הפוסט-קומוניסטית:  
*Zheliazkova, Antonia. "Bulgaria in Transition: the Muslim Minorities", Islam and Christian-Muslim Relations* 12:3 (2001), 288-301. e-journal
- ה. עשור המלחמות ביוגוסלביה – המיד האסלאמי:  
*Shöpflin, George. "Yugoslavia: State Construction and State Failure", in Brad K. Blitz, War and Change in the Balkans: Nationalism, Conflict and Cooperation. Cambridge: Cambridge University Press, 2006, 13-29.*
- ו. סוגיות קיזסובו/ה:  
*Sells, Michael. "Religion, History and Genocide in Bosnia-Herzegovina", in G. Scott Davis (ed.), Religion and Justice in the War over Bosnia. New York and London, 1996, 23-44. DR 1313.7 R45 (1143133).*
- ז. סיכון:  
*Howard Clark, Civil Resistance in Kosovo. London, 2000, 24-69.*
- Todorova, Maria. Imagining the Balkans. New York and Oxford, 1997, 184-189. DR 34 T63 (1185922).*

חומר חובה לקריאה:

רשימהביבליוגרפית עברו הסמינר: בין מזרח ומערב – מוסלמים, נוצרים ויהודים בבalkan  
שם המרצה: ד"ר אייל ג'יניאו שעת קבלת: יומ רביעי 0900-1000, חדר 5304  
e-mail: eginio@mscc.huji.ac.il

ספרות כללית אודות הבלקן:

- Carter, Francis W. *An Historical Geography of the Balkans*. London, 1977.  
DR 11 C37 (0079832)
- Fine, John. *The Early Medieval Balkans: a Critical Survey from the Sixth to the Late Twelfth Century*. Ann Arbor, 1983. DR 39F56 (0941793)
- İnalçık, Halil, Suraiya Faroqhi, Bruce McGowan, Donald Quataert and - Jelavich, Barbara. *History of the Balkans*, 2 vols. Cambridge, 1983.  
DR 36 J 37 (0965501)
- Adanır, Fikret and Suraiya Faroqhi, *The Ottomans and the Balkans: A Discussion of Historiography*. Leiden: Brill, 2002.
  - Mazower, Mark. *The Balkans*. London, 2000. DR 36 M39 (1232438)
  - Pavlowitch, Stevan K. *A History of the Balkans, 1804-1945*. Harlow, 1999.  
DR 43 P38 (1216226)
- Pamuk, Şevket. *An Economic and Social History of the Ottoman Empire*, 2 vols. Cambridge, 1994. HC 492 E36 (1124244)

כתבי-עת המתמחים בבלקן:

*Balkan Studies, Journal of Modern Greek Studies, Byzantine and Modern Greek Studies, Slavic Review, East European Quarterly, Journal of Southern Europe and the Balkans, Etudes Balkaniques, Journal of Muslim Minorities Affairs.*

1. מבוא:

ג'יניאו, אייל. "האסלאם והמוסלמים בבלקן: תפיסות אוריינטליות, מיתוסים וזכרון", ג'מעה ט' (תשס"ג),

2. גיבוש האסלאם בבלקן העות'מאני:

א. הבלקן ערבי היכובש העות'מאני:

Jelavich, Barbara. *History of the Balkans: Eighteenth and Nineteenth Centuries*, vol. 1, 1-36. DR 36J37 (965501)

ב. היכובש העות'מאני והמיתוסים אודות כיבוש ותבוסה:

Nicol, Donald. *The Immortal Emperor – The Life and Legend of Constantine Palaiologos, Last Emperor of the Romans*. Cambridge, 1994, 95-108.  
DF 642 N53 (1105429).

Judah, Tim. *The Serbs: History, Myth and the Destruction of Yugoslavia*. New Haven and London, 1997, 29-47. DR 1230 S45 J83 (1174928).

ג. דפוסי איסלום בבלקן:

Vryonis, Speros. "Religious Changes and Patterns in the Balkans, 14th-16th Centuries," in H. Birnbaum and S. Vryonis (eds.), *Aspects of the Balkans*. The Hague, 1972, 151-176. DR 1.5 I57 (119510)

Ginio, Eyal. "Childhood, Mental Capacity and Conversion to Islam in the Ottoman State". *Byzantine and Modern Greek Studies* 25 (2001), 90-119.

Todorova, Maria. "Conversion to Islam as a Trope in Bulgarian Historiography, Fiction and Film", in M. Todorova (ed.) *Balkan Identities: Nation and Memory* (London, 2004), 129-157. DR 24.5 B34 2004

ד. הפלקן בעני השליטים העת'מאנים:

Inalcik, Halil. "The Turks and the Balkans", *Turkish Review of Balkan Studies* 1 (1993), 1-41. XRR 8016 (1189005)

ה. המאה השמונה-עשרה ומעלה שושלות מקומיות בבלקן:

K.E. Fleming, *The Muslim Bonaparte - Diplomacy and Orientalism in Ali Pasha's Greece*. Princeton, 1999, 18-35. DR 965 F55 (1216223)

ו. סיכום - העבר העת'מאני של הפלקן:

Todorova, Maria. "The Ottoman Legacy in the Balkans," in C. Brown (ed.), *Imperial Legacy: The Ottoman Imprint on the Balkans and the Middle East*, New York, 1996, 45-77. DS 62.4 I 37 (1147442).

ז. עליית לאומיות ויצירת מדינות לאום בבלקן:

א. התניות התרבותית של עמי הפלקן ועליית לאומיות:

Pavlowitch, Stevan K. *A History of the Balkans 1804-1945*. London: Longman, 1999, 23-44; 58-71.

Crampton, R.J. *A Concise History of Bulgaria*. New York, 1997, 46-76.  
DR 67 C 74 (1162989)

Stanoeva, Elitsa. "Interpretations of the Ottoman Urban Legacy in the National Capital Building of Sofia (1878-1940)". In Eyal Ginio and Karl Kaser (eds.), *Ottoman Legacies in the Contemporary Mediterranean: The Balkans and the Middle East Compared*. Jerusalem: The European Forum, 2013, 209-230.

ב. קבוצה ודת בבוסניה תחת השלטון הקולוניالي הבסבורגי (1878-1918):

Donia, Robert. *Islam under the Double Eagle: The Muslims of Bosnia and Herzegovina, 1878-1914*. New York, 1981, 37-67. DB 240.7 M6 D6 (833410)

ג. מלחמת העצמאות והקמת המדינות העצמאיות בבלקן: ההשלכות על התושבים המוסלמים:

Mufaku al-Arnaut Muhammed. "Islam and Muslims in Bosnia: Two Hijras and Two Fatwas," *Journal of Islamic Studies* 5:2 (1994), 242-253. X5

ד. התנועה הלאומית האלבנית:

Vickers, Miranda. *The Albanians: a Modern History*. London and New York, 1995, 32-52. DR 941 V53 (1143317)

Rigels Halili (tr.), "Sami Frashëri: Albania, What It Was, What It Is and What It Will Be?", in Balázs Trencsényi and Michal Kopeček (eds.), *Discourses of Collective Identity in Central and Southeast Europe (1770-1945)*, vol. II. Budapest: CEU Press, 2007, 291-304. DKK 3 D57 2006 (1422367-20)

ה. מלחמות הפלקן:

Hall, Richard. *The Balkan Wars 1912-1913: Prelude to the First World War*. London and New York, 2001. DR 46 H34 (1232385).

Ginio, Eyal. "Paving the Way for Ethnic Cleansing: Eastern Thrace during the Balkan Wars (1912-1913) and Their Aftermath." In Omer Bartov and Eric Weitz (eds.) *Shatterzone of Empires: Coexistence and Violence in the German, Habsburg, Russian, and Ottoman Borderlands*. Bloomington, IN:

. היהודים בבלקן ואתגר הלאות:

בנבסה, אסתר ואחרון רודריג. יהודי ספרד בארץות הבלקן. ירושלים. תשס"א, 77-124.

DS 135 B3 B441 2001 (1214760)

. היהודים כמיוטם במדינת הלاءם הבלקנית:

Fleming, K.E. *Greece: A Jewish History*. Princeton: Princeton University Press, 2008, 15-48. DS 135 G7 F44 2008 (1422199-10)

. "צוג הבלקן במרחב:  
א. הבלקן בספרות:

ב. אנדריץ', איוו. גשר הדינה. תל-אביב, תש"ג. PG 1050383) 371 N N38 1419.1

Kujundzic, Dragan. "Ivo Andric and the Sarcophagus of History," in Wayne S. Vucinich (ed.), *Ivo Andric Revisited: the Bridge still Stands*. Berkeley, 1995, 103-122. PG 1418 A6 Z702 (1157236)

ג. ספרות הנוסעים:

Allcock, John and Antonia Young (eds.), *Black Lambs and Grey Falcons - Women Travellers in the Balkans*. Huddersfield, 1991. G 15053 (1171854)

ד. הבלקן בכתיבה הפופולרית:

Kaplan, Robert. *Balkan Ghoasts - a Journey through History*. New York, 1993. DR 16K 36 (1200588).

ה. הבלקן בקהלנו:

Iordanova, Dina. "Balkan Film Representations since 1989: the Quest for Admissibility", *Historical Journal of Film, Radio and Television* 18:2 "(1998), 263-280. X2

5. המוסלמים משליטים למיוטים:

א. האסלאם הבלקני במהלך העשורים:

Poulton, Hugh. "The Muslim Experience in the Balkan State", *Nationalities Papers* 28:1 (2000), 45-66. X2

ב. הפיכת האסלאם מדת לזרות לאומיות – הבוסנים:

Adanır, Fikret. "The Formation of a 'Muslim' Nation in Bosnia-Hercegovina: a Historiographic Discussion", in Fikret Adanır and Suraiya Faroqhi (eds.) *The Ottomans and the Balkans* (Leiden, 2002), 267-304. DR 38.3 O88 2002

Banac, Ivo. "Bosnian Muslims: from Religious Community to Socialist Nationshood -and Post-Comonist Statehood", in M. Pinson (ed.), *The Muslims of Bosnia Herzegovina*. Cambridge, Mass., 1993, 129-154. DR 1674 M87 M87 1996 (1151697).

ג. האסלאם ביוון: המשך שיטת המילת?

Konstantinos Tsitselikis, *Old and New Islam in Greece: From Historical Minorities to Immigrant Newcomers*. Leiden: Martinus Nijhoff Publishers, 2012, 67-117. DF 833 T858 2012 (1732537-10)

ד. ניסיונות לאסימילציה "מלמעלה": -- בולגריה המלוכנית והקומוניסטית:

---

Mary Neuburger, *The Orient Within: Muslim Minorities and the Negotiation of Nationhood in Modern Bulgaria*. Ithaca and London, 2004, 85-115. DR 64.2 M8 N48  
2004 (1317634)

- ה. המוסלמים במדינה הבלקנית הפוסט-קומוניסטי:
- Zheliazkova, Antonia. "Bulgaria in Transition: the Muslim Minorities", *Islam and Christian-Muslim Relations* 12:3 (2001), 288-301. e-journal
- ה. עשור המלחמות ביוגוסלביה – המימד האסלאמי:  
Shöpflin, George. "Yugoslavia: State Construction and State Failure", in Brad K. Blitz, *War and Change in the Balkans: Nationalism, Conflict and Cooperation*. Cambridge: Cambridge University Press, 2006, 13-29.
- Sells, Michael. "Religion, History and Genocide in Bosnia-Herzegovina", in G. Scott Davis (ed.), *Religion and Justice in the War over Bosnia*. New York and London, 1996, 23-44. DR 1313.7 R45 (1143133).
- ו. סגירות קוסובו/ה:  
Howard Clark, *Civil Resistance in Kosovo*. London, 2000, 24-69.
- ז. סיכום:  
Todorova, Maria. *Imagining the Balkans*. New York and Oxford, 1997, 184-189. DR 34 T63 (1185922).

#### חומר לקריאה נוספת:

הערכת הקורס - הרכב הציון הסופי :  
מבחן מסכם בכתב/בחינה בעל פה 70 %  
הרצאה 10 %  
 השתתפות 20 %  
 הגשת עבודה 0 %  
 הגשת תרגילים 0 %  
 הגשת דוחות 0 %  
 פרוייקט מחקר 0 %  
 בחנים 0 %  
 אחר 0 %

מידע נוסף / הערות:  
סיוור רשות (4 ימים) לסלובניקי ומקדונית היוונית במהלך סמסטר ב'.